



**“SOBRE TRES PILARES SE SOSTIENE EL MUNDO:  
LA TORÁ, LA TEFILÁ Y LOS ACTOS DE BONDAD”**

*PIRKEI ABOT, PEREK 1, MISHNA 2*



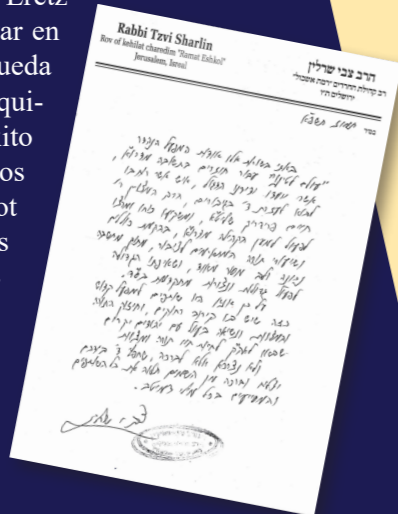
**ESTUDIANDO,  
ENSEÑANDO Y TRABAJANDO  
PARA LOS OLIM LATINOS  
INFORME ANUAL  
2020 - 2021 (תשפ"א)**

## “...SOBRE LA TORA”



Escribo estas líneas, en honor a la espléndida institución, llamada **OLAM LATINO - KOLEL LATINO**, cuyo objetivo primordial, es ayudar a los Baalei Teshuva de Latino America y su fundador, es nuestro gran amigo, una persona que su corazón busca "ayudar a Hashem", el Rab Jaim Fridrij shlit"á y cuyas fuerzas y voluntades, están puestas, en ayudar a la Kehila Latino americana a través de Kolelim, shiurim y Programas de estudio, acordes a cada uno y uno de los integrantes de dicha Kehila. Vemos, como gracias a ser reflexivo, su corazón entregado y sus grandes ambiciones, este proyecto crece y avanza, BH...Por eso, me dirijo a aquellos que pueden ayudar y ser socios de este proyecto enorme y kadosh, el cual, cumple con las funciones tanto de Kiruv, de Jizuk en Torá y mitzvot, como de Jesed, con todos aquellos Iehudim preciados, que vinieron a Eretz Israel para justamente reforzar en Torá y mitzvot...Solo me queda desearle, bendiciones, que quiera Hashem sus actos y el éxito de todos sus emprendimientos y acciones, y que las brajot del Cielo acompañen a todos aquellos que apoyen y ayuden en este Proyecto, con solo cosas buenas y bendiciones.

**RAB TZVI SHARLIN**  
SHLI"TA  
GUÍA ESPIRITUAL



### “DONDE NO HAYA UN HOMBRE, INTENTA SER TU UN HOMBRE”

Nuestros Sabios, de bendita memoria, nos enseñan, que "Allí donde no hay un Hombre, debemos esforzarnos por ser nosotros el Hombre", palabras muy simples, con enormes consecuencias, como lo son siempre las palabras de nuestra Torá...En una sociedad donde lo que se prioriza son las posesiones materiales, la popularidad, las imágenes superficiales puestas en redes públicas; donde la palabra no tiene ningún valor, donde el idealismo es visto como debilidad, donde el coraje es motivo de burla, y donde la fraternidad se confunde con idiotez, en una sociedad que quiere engañarnos y confundirnos que no existen géneros, cada uno es lo que quiere, cuando quiere y como quiere...¿Quién se anima a ser un Hombre? ¿Quién se anima a ser ese que decide sacrificar su comodidad personal para dedicarle más a su pueblo, a su kehila...? ¿Quién se anima a quitarle tiempo a su parnasa para ocuparse de dar un shiur que permita a otros iehudim acercarse a Hashem y mejorar su cumplimiento en Torá y mitzvot? ¿Quién tiene la valentía de enseñar en pos de la intimidad, la discreción y el recato? Sin ninguna duda lo digo, **OLAM LATINO - KOLEL LATINO**, tuvo, tiene y tendrá, ese coraje, ese idealismo y esa convicción.El año que pasó ha sido uno de los más desafiantes para la humanidad entera, para el mundo judío y también para el mundo de Tora, pero nuestra institución decidió estar a la altura de las circunstancias...Con la ayuda de Hashem, y el enorme esfuerzo de nuestros rabanim, la dedicación de nuestros morim, la constancia de nuestros Avrejim y alumnos, y el apoyo constante y permanente de nuestros donantes, conseguimos, no solo mantener todos y cada uno de los programas de la institución, sino que también, incrementamos canales y nos adaptamos a la nueva realidad: todos los shiurim pasaron a modalidad on line, para lo que se habilitaron líneas especiales, eso permitió que más gente se sume, incluso de puntos distantes del país como Ashdod; lanzamos los shiurim por medios digitales: email, whatsapp, página web y redes sociales y absolutamente todos y cada uno de los programas de ayuda siguió funcionando y ayudando a nuestras familias...Tenemos muchos desafíos por delante, la ola de Olim que quieren llegar al país, muchos de ellos por motivaciones religiosas, necesitan de marcos como los que hemos venido construyendo en los últimos 9 años. Quiera Hashem bendecir a todos y cada uno de los miembros de **OLAM LATINO - KOLEL LATINO**, con salud, con najes de sus familias, con parnasa tova que venga con facilidad, con crecimiento espiritual y con la bendición de poder seguir ayudando a otros a acercarse a nuestro Padre en el Cielo...

Con mucha estima,

**RAB JAIM FRIDRIJ**  
FUNDADOR Y  
DIRECTOR



## PROGRAMAS DE ESTUDIO



### KOLEL LATINO DE AVREJIM RAMAT ESHKOL

Destinado a Avrechim avanzados que quieran fortalecer sus estudios de Talmud, Tora y Mussar. Viernes y Shabat en Ramat Eshkol, Jerusalém.



### KOLEL LATINO DE AVREJIM NEVE YAACOV

Destinado a Avrechim avanzados que quieran fortalecer sus estudios de Talmud, Tora y Mussar. Viernes y Shabat en Neve Yacov, Jerusalém.



### KOLEL LATINO EXECUTIVE RAMAT ESHKOL

Destinado a Bnei Tora que trabajan. Los días lunes, miércoles y viernes.



### PROGRAMA DE JABRUTOT

Destinado a Bnei Tora que trabajan, que quieran avanzar en sus estudios de Talmud de manera intensiva y acompañado por un Avrej quien lo guiará. Diariamente en distintos Batei Kneset de Jerusalém.



### KOLEL LATINO EXECUTIVE BEIT SHEMESH

Destinado a Bnei Tora que trabajan. Los días lunes. En la ciudad de Ramat Beit Shemesh.



## KOLEL EN BEIT SHEMESH

Con mucho agradecimiento a Hashem y a cada uno y uno de los donantes y miembros de **OLAM LATINO - KOLEL LATINO**, pudimos abrir un nuevo marco de estudio para Bale Batim, en la ciudad de Beit Shemesh, donde de manera progresiva están llegando cada vez más latinos. Quiera D'os que podamos seguir expandiendo nuestras actividades en pos de nuestra gente.



**NUEVO**

Mi experiencia en **OLAM LATINO - KOLEL LATINO** comenzó hace 8 años, estudiando los viernes con el Rav Jaim Fridrij en Ramat Eshkol. Poco a poco el Kolel fue creciendo y tuve el mérito de formar parte de este crecimiento, estudiando los viernes y en Shabat, estudiando con Baale Batim; después comencé una javruta con un Baal Habait todas las noches y hace poco comencé a impartir un shiur en Bet Shemesh una vez por semana.

Es increíble tener el mérito de formar parte de esta institución y gracias a ésta poder crecer espiritualmente y ver el crecimiento de las personas con las que tengo y he tenido el mérito de estudiar. ¡Gracias!

Les deseo que sigan creciendo en pos de la Torá y de Am Israel.



**RAB DAN FURMANSKY**  
MORE, SEDE  
BEIT SHEMESH

## ALGUNOS DE NUESTROS RABANIM



**RAB AHARON ABRAMCHIK**  
COORDINADOR  
EDUCATIVO

Hace 9 años que **OLAM LATINO - KOLEL LATINO**, empezó sus actividades en pos de la comunidad latina en Israel...Empezó pequeño, como todo gran proyecto y poco a poco pero con constancia y organización fue sumando más y más programas. Yo tuve el mérito de sumarme a la institución casi desde sus inicios, y cuando miramos hacia atrás, es increíble pensar todo lo logrado. En lo que hace a mi área, la Coordinación Educativa, a la fecha, **OLAM LATINO - KOLEL LATINO** cuenta con 9 programas de ejecución permanente algunos de ellos son:

- ▶ Kolel Latino de Avrechim, Ramat Eshkol, Jerusalém
- ▶ Kolel Latino de Avrechim, Neve Yacov, Jerusalém
- ▶ Kolel Latino de Bale Batim, Jerusalém
- ▶ Kolel Latino de Bale Batim, Beit Shemesh
- ▶ Programa de Javrutot, en diferentes Batei Midrash de Jerusalém. y de Beit Shemesh

La Pandemia, lejos de debilitarnos, nos fortaleció, y no solo que BH, supimos adaptarnos, usando nuevos medios de comunicación, sino que también, eso mismo nos permitió sumar gente que por su lejanía con nuestros centros de estudio, nunca hubiera podido acceder a tantos shiurim de Tora en Español. ¡Tenemos gente incluso de Ashdood!...

Quiero en estas pocas líneas, reconocer, como parte de la institución, al enorme trabajo que se hace, de cada uno y uno de los rabanim y miembros de la misma, y así también, agradecer a nuestros Tormim, deseandoles que Hashem les mande la mayor de las brajot para poder seguir siendo sus tesoreros de confianza.

## “...SOBRE LA AVODA/ TEFILA”



### TEFILA EN EL KOTEL

El verdadero potencial de una persona y también de una institución, se mide en tiempos difíciles...y la Pandemia nos puso a prueba a todos. Fue en medio de esta tormenta que azotó al mundo entero, que **OLAM LATINO - KOLEL LATINO**, decidió, que debíamos estar mas cerca que nunca de cada iehudi que así lo requiera... son muchos los que desgraciadamente, perdieron a seres queridos, o sufrieron ellos mismos de COVID, y debíamos estar junto a ellos de la mejor manera...Por eso, decidimos comenzar las tefilot en el Kotel cada Rosh Jodesh. Así cada mes, estuvimos ahí, en el lugar más sagrado del mundo, pidiendo a Hashem por todos y cada uno. Personas de todos los países, de todas las edades y de todos los niveles de acercamiento al judaísmo, estuvieron presentes en nuestras tefilot...



**NUEVO**



**RAB MOSHE RAIJ**  
MORE, SEDE  
RAMAT ESHKOL

Hay quien crea organizaciones, hay quien enseña, hay quien su oficio es el estudio y hay quien también apoya económicamente. Todos y cada uno desde su rol, formamos parte de la tarea de **OLAM LATINO - KOLEL LATINO** de “letaken olam ve maljut HaShem” –de conducir al mundo a su objetivo, hacia el reinado de Bore Olam. La pregunta que todos debemos hacernos es: ¿Cuál es MI tarea? Te invitamos a formar parte del kolel latino y encontrar aquí parte de tu tarea, y como dice el profeta “איש את רעהו יעזרו וילאָחיו יאָמַר חֵן” ישעיה פרק-מא... Cada uno debe ayudar a su semejante y dar fuerzas a su hermano. Y únicamente, todos unidos podremos lograrlo.



**RAB SHLOMO EHRlich**  
COORDINADOR  
ADMINISTRATIVO

Primero debo agradecer a Hashem por darme la oportunidad de ser parte de **OLAM LATINO - KOLEL LATINO** casi desde su inicio. Nunca imaginé que luego de 9 años el Kolel pudiera llegar a ser lo que es hoy: una institución formalmente reconocida por el estado de Israel, contribuyendo a cientos de Benei Tora. Además, el crecimiento personal que he tenido durante todo este tiempo es algo que sin lugar a duda ha cambiado mi vida personal llevándome a superar logros personales que no pensé que pudiera hacer. El zejut de poder ser parte del estudio de Tora de los Abrejim y Bale Batim es algo que seguro nos da zejuot para los Yamim Noraim. Quiera Hashem que la institución siga creciendo y apoyando a más Olim.



# “...SOBRE LOS ACTOS DE BONDAD”



## PROYECTO OLA

### Centro de integración y orientación para olim religiosos en Israel

La realidad de los Olim Latinos en Israel, en un gran porcentaje, difiere mucho de las expectativas con las cuales llegan al país. La adaptación a un país nuevo, con cultura, idioma, y reglas diferentes, requiere de los inmigrantes, un esfuerzo enorme, el cual sin una guía apropiada, muchas veces se vuelve imposible. Para eso **OLAM LATINO - KOLEL LATINO**, creó el proyecto OLA, el cual tiene como objetivo orientar y apoyar a los Olim Latinos religiosos en su proceso de inserción, conectandolos con las instituciones locales especializadas en cada tema.



El Rab Jaim Fridrij, presentando el proyecto OLAM LATINO al Rab Israel Silberstein, Vice Intendente de la Municipalidad de Beit Shemesh

Rabanim de nuestra institución y el Rab Israel Silberstein, presentando el proyecto OLAM LATINO al Rab Pindros, miembro de la Kneset.



El Rab Jaim Fridrij, presentando el proyecto OLAM LATINO al Rab Marziano, responsable de alia de la Municipalidad de Jerusalem.

# LLEVANDO TORÁ A CADA RINCÓN

También quienes no pueden acercarse a nuestros centros, tienen la posibilidad de disfrutar de cientos de horas de shiurim a través de nuestros programas de estudio virtuales: página web, LinkedIn, newsletter y WhatsApp.



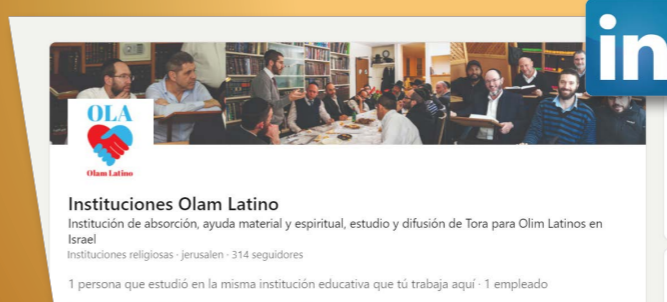
## PÁGINA WEB



## NEWSLETTER SEMANAL



## LINKEDIN



## CLASES DIARIAS, "EN EL CAMINO"



# TESTIMONIO DE UN PARTICIPANTE



**NATAN RUBINSTEIN**  
ABOGADO  
Y ESCRIBANO

Rab Israel Zilberstein N'I (viceintendente de Bet Shemesh) ante una consulta me derivó con el mentor de **OLAM LATINO - KOLEL LATINO** Rab Jaim Fridrij N'I quien con su lucidez y vocación de servicio me oriento y apoyo. De allí llegue al acogedor shiur de Rab Dan Furmanski N'I lo que terminó forjando mi pertenencia al Kolel Latino. En el Sium que organizó **OLAM LATINO - KOLEL LATINO** encontré a mis típicos paisanos, los cuales conocieron la Torá no hace mucho, con su cultura sus vivencias, pero atentos a las drashot del Rab Sharlin Shlita, del Rab Abramchik shlita y otros rabanim. Uno ya terminó varias guemarot, otro las halajot de shabat, otro halajot brajot, otro hablaba de taaruvot, en fin Latinoamericana año verde! Impresionante. Contención con Kedusha, el verdadero Eretz Israel. Tora de jesed.

Pero hay cosas que no se notan tanto: el esfuerzo, la dedicación e inversión de parte de cada uno (rabanim, organizadores, talmidim, las respectivas familias) es infinito...Y, ¿Cuánto más se puede hacer? Sergio, un joven de espíritu, hace unos meses encontró la TORA junto con la felicidad de mano de Rab Abramchik. ¿Cuántos iehudim como él están esperándonos?



*Por la elevación del alma de AZRIEL BEN NEJEMIA Z"l, un amante del Judaísmo y de Eretz Israel, que el zejut de cada palabra de Torá del Kolel Latino, eleve su alma*

*Por el éxito y crecimiento espiritual y material de nuestro amigo הרב החפץ בעלם שמו y de toda su familia, quien ama el jesed y hace jesed, ama la Tora y apoya la Torá, ama a Am Israel, y está atento a sus necesidades*

## RECONOCIMIENTO

*Con mucho orgullo cumplimos 9 años. Durante todo este tiempo, nuestros Avrejim, Rabanim, Morim, y Staff, han estudiado, enseñado y trabajado día a día, mes a mes, año a año, con esfuerzo, dedicación y entrega para poder llegar a ser lo que somos hoy.*

*Hace tan solo algunos años, cuando empezamos con un reducido Kolel shishi, en el Barrio de Ramat Eshkol, parecía imposible, que íbamos a tener programas para Avrejim, Bale Batim, presenciales, on line, en dos ciudades diferentes, en barrios diferentes, con una institución oficialmente reconocida por el Estado de Israel, con un equipo de más de 10 Rabanim y ayudando directamente a más de 300 personas...*

*Mi reconocimiento a nuestros Bnei Tora por su esfuerzo, mi admiración a los rabanim por su preocupación permanente por sus talmidim, y mi agradecimiento a nuestros donantes, por apoyar todo el trabajo de OLAM LATINO - KOLEL LATINO, en cada uno y uno de sus programas, de estudio, jesed y tefila...*

*Que sean todos y cada uno de ustedes, inscriptos y sellados para un hermoso año, con salud, con parnasa tova, con najes de sus hijos y con la satisfacción de ver cristalizado, el fruto de sus esfuerzos, tanto en rujaniut como en gashmiut.*



EDICIONES  
ANTERIORES

# שנה טובה 5782

+972 58-669-78-49

www.kolellatino.com

olamlatino@gmail.com

Instituciones Olam Latino